

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 7376:2004

01-februar-2004

BUXca Yý U. SIST EN 1819:2000

Anestezijska in dihalna oprema - Laringoskopi za trahealno intubacijo (ISO 7376:2003)

Anaesthetic and respiratory equipment - Laryngoscopes for tracheal intubation (ISO 7376:2003)

iTeh STANDARD PREVIEW

Anästhesie- und Beatmungsgeräte Laryngoskope für Trachealintubation (ISO 7376:2003)

SIST EN ISO 7376:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9aca286-500c-4588-a679-

Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire Laryngoscopes pour intubation trachéale (ISO 7376:2003)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 7376:2003

ICS:

11.040.10 Anestezijska, respiratorna in Anaesthetic, respiratory and

reanimacijska oprema reanimation equipment

SIST EN ISO 7376:2004 en

SIST EN ISO 7376:2004

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 7376:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9aca286-500c-4588-a679-dc70a91ecd23/sist-en-iso-7376-2004

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM **EN ISO 7376**

December 2003

ICS 11.040.55

Supersedes EN 1819:1997

English version

Anaesthetic and respiratory equipment - Laryngoscopes for tracheal intubation (ISO 7376:2003)

Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire -Laryngoscopes pour intubation trachéale (ISO 7376:2003) Anästhesie- und Beatmungsgeräte - Laryngoskope für Trachealintubation (ISO 7376:2003)

This European Standard was approved by CEN on 2 December 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN ISO 7376:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9aca286-500c-4588-a679-dc70a91ecd23/sist-en-iso-7376-2004



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

CORRECTED 2004-04-14

Foreword

This document (EN ISO 7376:2003) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 121 "Anaesthetic and respiratory equipment" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 215 "Respiratory and anaesthetic equipment", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2004, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2004.

This document supersedes EN 1819:1997.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZB, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

SIST EN ISO 7376:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9aca286-500c-4588-a679-

dc70a9Endôrsement nôtice004

The text of ISO 7376:2003 has been approved by CEN as EN ISO 7376:2003 without any modifications.

NOTE Normative references to International Standards are listed in Annex ZA (normative).

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their relevant European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod.), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN	<u>Year</u>
ISO 10993-1	1997	Biological evaluation of medical devices - Part 1: Evaluation and testing	EN ISO 10993-1	1997

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 7376:2004</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9aca286-500c-4588-a679-dc70a91ecd23/sist-en-iso-7376-2004

ANNEX ZB

(informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42 EEC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 93/42 EEC.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZB.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

WARNING: Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

TABLE ZB.1 - Correspondence between this European Standard and EU Directives

Clause/subclause of this European Standard	Corresponding Essential Requirement of Directive	Comments
4.1	1, 2, 12.9	
4.2.1 https://standards.ite	1, 2,751 F/3 ISO 7376:2004	1599 0670
4.2.2	170 2 99 2 d23/sist-en-iso-7376-2004	As per CEN
4.2.3	1, 2, 7.1, 7.3, 9.2	
4.2.4	1, 2	
4.3	4, 5, 7.1, 7.2, 8.6, 9.2,	
4.3.a	4, 5, 7.2	
4.3.b	4, 5, 7.2	
4.3.c	4, 5, 7.2	
4.4	2, 12.7.4, 12.8.2	
5.1	1, 2, 3, 9.2	
5.2.1.1	3, 9.2	
5.2.1.2	3, 9.2	
5.2.2.1	3, 12.7.4	
5.2.2.2	3, 12.7.4	
5.2.2.3	3, 12.7.4	
5.2.2.4	3, 12.7.4	
5.2.3	3, 12.7.4	
5.3.1	2, 3	
5.3.2	2, 3	

5.3.3	2, 3	
5.4	3, 12.7.1	
5.5.1	3, 12.7.1	
5.5.2	3, 12.7.1	
5.6	3, 12.7.1	
6.1.1	3, 12.7.4	
6.1.2	3, 9.2	
6.1.3	3, 12.7.4	
6.1.4	7.5, 7.6	
6.1.5	3, 12.7.4	
6.2.1	2	
6.2.2	2	
7.1	2	
7.2	2, 3, 12.7.4	
8.1.1	3, 12.7.1	
8.1.2	2, 3, 12.7.1	
8.1.3	3, 12.7.4	
8.1.4 iTeh S	7.ANDARD PREVI	Ł.W
8.2.1	2.12.7.1 ards itch ai)	
8.2.2	2, 12.7.1	
9.1	1, 8 ₅ 1 ₈ 13 ₋ 6(h) _{8O 7376:2004}	
	2 ai 8 a 1 a1 13 4 6(h) 1ards/sist/b9aca286-500c-4	588-a679-
10.1 d	73:47,143:3(a):543:6(a)-7376-2004	
10.2	13.1, 13.3(a)	
10.3 a	13.1, 13.3(b)	
10.3 b	13.1, 13.3(b)	
10.3 c	2, 3	
10.3 d	2, 3, 12.9, 13.3(b)	
10.3 e	2, 13.2	
10.4	2, 13.5	
10.5	2, 13.2	
10.6 a	13.3(d), 13.5	
10.6 b	3, 8.3, 8.4, 8.7, 13.3 (c)	
10.6 c	8.3, 8.7, 13.1, 13.3(f)	
11	2, 13.1, 13.2, 13.3(i, j, k), 13.6(b)	
11 a)	13.6(d)	
11 b)	3, 8.1, 13.3(m), 13.6(h, i)	
11 c)	2, 6, 13.6(h)	

11 d)	13.6(g, i)	
11 e)	12.2, 12.6(d)	
11 f)	3, 12.2, 12.3	
11 g)	7.5	
11 h)	2, 13.3(j, k), 13.4, 13.6(h)	
11 i)	4, 9.2, 13.6(f)	
11 j)	4, 5, 13.3(c, f), 13.6(d, h)	
11 k)	4, 13.6(d)	
11 l)	2, 6, 12.7.5	
A	1,2,7.1, 12.7.1	
В	13.1	
С		
Annex ZB		Bibliography

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 7376:2004

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9aca286-500c-4588-a679-dc70a91ecd23/sist-en-iso-7376-2004

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 7376

First edition 2003-12-15

Anaesthetic and respiratory equipment — Laryngoscopes for tracheal intubation

Matériel d'anesthésie et de réanimation respiratoire — Laryngoscopes pour intubation trachéale

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 7376:2004 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9aca286-500c-4588-a679-dc70a91ecd23/sist-en-iso-7376-2004



Reference number ISO 7376:2003(E)

ISO 7376:2003(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 7376:2004 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9aca286-500c-4588-a679-dc70a91ecd23/sist-en-iso-7376-2004

© ISO 2003

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Cont	tents	Page
Forewo	ord	iv
Introdu	uction	v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4 4.1 4.2 4.3 4.4	General requirements Design Materials for laryngoscope blades and single-piece laryngoscopes Environmental requirements * Internal electrical power source	3 3 3
5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6	Performance requirements Blade and handle hook-on fittings Handle fittings Blade fittings Engagement Operating position of the property o	
6 6.1 6.2	Lamp for conventional bladeandards.itch.ai) Lamp and lamp base contact	8
7	Lamps for fibre-illuminated laryngoscopes/sist/b9aca286-500c-4588-a679-	10
8 8.1 8.2	dc70a91ecd23/sist-en-iso-7376-2004 Sockets for conventional blades Dimensions and centre contact Internal screw threads	10
9	Cleaning, disinfection and sterilization	10
10	Marking and labelling	10
11	Accompanying documents	11
Annex	A (normative) Test method for security of lamp contact	12
Annex	B (normative) Blade markings	13
Annex	C (informative) Rationale	14
Bibliog	graphy	15